

شایخ وادنیات

محمد علی

ملک و ملتہ نافع ، تاریخ ، ادبیات ، فنون ، اقتصادیات و شئون سائرہ متعلق مباحث مفیدہ ہی حاوی مجموعہ شہریہ در

مرکب اولانلری و آنلرک اذانه و اضاعه لری هنکامده
تخاسله اضافه و ضم ایکیلن قالایک مقداری بیاننده در .

اوچنجی باب

آلات حربیه و نسیج و مقاصدی و یکدیگرله اولان
امتیاز و فرقلری بیاننده در .

دردنجی باب

اوزون طوپلرک و سائر انواعنک تشلیتی بیاننده در که
قالیه دلیکینک آلتده کی خزینهنک قعرنده و قولاقلر طرفی
اولان و سطنده و آغز طرفنده کی بویون سمنلرنده موجود
اولان معدنک مقدار غلط و تخنی بو تشلیت ایله بیلنور
و صورتی .

بشنجی باب

طوپلرک ایککنجی نوعنک تشلیتی بیاننده در . بونوع
طوپلر دمیر کلهلر آتارلر و قلعه و سورلرک هدم و تخریری
ایچون اعمال اولدقلرندن (هدم و کدک طوپلری)
تسمیه اوآورلر .

آلتنجی باب

طوپلرک انواع ثلاثه - نده کی قولاقلر بیاننده در .
و بعضیلرینک تشلیتی و سائر لرندن امتیازلری ذکر اولنور .

یدنجی باب

ایجه و خفیف طوپلرک تشلیتی بیاننده در . بونلر کار
قدیمدر . سفرلرده حملی قابل و سهیل اولسون ایچون آز معدندن
دوکرلردی . و بوبابده ذکر اولنان طوپلرک رسماری ده
مصوردر .

سکزنجی باب

دمیر کله آثار طوپلرک و (ناقوسی طوپ) ک تعریفی
و شکلی و ایجه و خفیف طوپلرک بیانی .

طقوزنجی باب

طوپلرک اوصاف میزه لرندن بشنجیسی و بر قسمنک
اشکالی ، و خزینهلر تعیر اولنان طوپلر بیاننده در .

اوحنجی باب

نوع ثانی طوپلری و اقسامی و اسمیسی و (بشاشقو)

بهینه عائد اولدیغندن آجیله جق دفتر موجبنجه آچه جمع
اولدقد و یرلک اوزر دبدل . مثلیه بونک جمعیت عاجزانامزه
ترکی و قصورینک دخی جمعیت حسابنه اوله رق اصوله
توفیقاً اشتراسی ضمتنده امانت . مشارالیه ایله اوامر لازمه
اعطا بیورلمسی بابنده ...

مجموعه

لایحه نک نه قدر اهمیتی اولدیغنی و علاوه لردده ناضل
بر صنعت و قیمتله یازدیغنی مطالعه ایندن عرفای ملنک معلوم
و مساحی اوله جفی درکاردر . جناب حقک بومهم کتبخانه یی
عالی پاشالرد ، ادهم پرتو پاشالره و تاریخ مذکور دن دها
قرق سنه صکر دیه قدر بر حیات اولوب دفعات ایله و مدت
مدیده معارف نظارتنه رونق افزا اولان منیف پاشالرد نصیب
و میسر ایتامسی شایان تأمل و دقدر مسئله نک بودر جهلره
قدر وارد یغنک یعنی بر جمعیت خیریه تشکیل اوله رق آجیلان
دفتر موجبنجه اعانه لردخی جمع اولمقده بولدیغنک درون
لایحه ده بیان اولمسنه نظراً او اعانه لرک نتیجه سی و جمعیت
خیریه یی تشکیل ایدنلر کیملر اولدیغنی و بوبابده کی عدم
موفقیتک اسبابی بیلنلر و ارایسه اعطای معلومات بیورمه لری
رجا اولنور .

(کتاب العز و المنافع للمجاهدین فی سبیل الله بآلات الحروب
و المدافع) نامنده کی مصور کتابک ترجمه سندن مابعد
(اوست طرفی برنجی نسخه ده)

بو کتاب الاهی باب اوزرینه مرتبدر و فهرستی
بروجه آتیدر

برنجی باب

آلات بارودیة حربیه ایله محاربه ایدن مجاهدلره
متعلق بر طاقم و صایا و اختلاطات وضع و اعمالی اتقان
ایده بیللمک ایچون محتاج اولدقلری شیلر بیاننده در .

ایککنجی باب

آلات بارودیة و بوا آلات بارودیة میاننده معاندندن

یعنی با قشله اولدیرنجی تعبیر اولان . هیت افزا جسم طوبک و صحیح طوبک و آتیلری مختلف بولان طوبلرک بیانیه کیفیت املا و رمیلری .

اون برنجی باب

هر نوع طوبک حائر اولدینی طول و عرضی و طرز اعمالی ایجاب ایدن اسباب و آلمانالی راهک بارودی استباط ایتدیکی نه بیاننده در واک اوزون طوبک بیانیه بو قیل طوبلر از بر مسافه بی رمی ایدرکن طولندن برثانی قطع ایدلکه آتدینی مریماتک ثقلی ایله متناسباً مسافه نک آتدینی بیاننده در .

اون ایکنجی باب

طوبلرک انواعه مخصوص کله لک اصاغه سی ایچون لازم اولان کفچه لک کاغد و دلالرینی بیچمک اصولی و بو خصوصده جاری نسب حسابیه و طوبلرک حجماً و عملاً یکدیگرلریله اختلافلرینه نظراً اشبو حساباتکده اختلافی و صورت املا و رمیلری .

اون اوچنجی باب

بالحساب و المقایسه رمی ایتک و طوبلرک آلات ایله یا عملی لازم کلن عملیات و بو عملیاته دائر نظریات و معلوماتک فصل آله ایدیه چکی . و باقهرق اوزرلرندن اخذ ارتفاع و مقایسه مسافه ایدیه یلمک ایچون طوبلرک صرتمده کی وسط نقطه لرینک استخراجی ضمتنده (تربیع) عملیه سی ورمی مستقیمه مانع اولان شیلره دائر اون اوچ مسئله بیاننده در :

اون دردنچی باب

طوبلرک قونداقلری و غول و عرضلرینک تعیینیه کیفیت اعماللری و بونلر ایچون مستعمل آغاچلرک اک ایو جنسلری و سائر بیاننده در .

اون بشنجی باب

نوع اولدن اولان (یو وارلاقلر) و عربده لر و بونلرک حسابی و بو خصوصده اک مشهور اولان وجهک ذکر ی .

اون التنجی باب

نوع ثانی طوبلرینک قونداقلری و عربده لری و بولندقلری اما کنه کوره تنوعلری و کفچه لرینک انواعی

اون یدنجی باب

طاش طوبلر و فعل و تاثیرلرینک نتیجه سی و کله لرینک مقداری و کله لری حسابیه معدنلرینک ثقلی ، طوللری ، باروتله ملو کله لرک ثقللرینک ثانی و نصفی نسبتده دو کیلان طوبلرک شکلری .

اون سکزنجی باب

طاشدن معمول طوبلرک قونداقلری .

اون طقوزنجی باب

طاش طوبلرک عربده لری و اعماللرینک کیفیت مختلفه لری و کفچه لرینک هوا سی .

یکرمنجی باب

طاش طوبلرک کفچه و یا خود طوبورده لره دولدیرلمسی کیفیتی و خرطوچلرک و طیفاجلرک و تطهیر فورچه لرینک اوصافی و تعریفلری .

یکرمی برنجی باب

طوبلرک سرعتله و یا بطاشته ناصصل املا ایدلدیکی و هر نوع طوبلره مخصوص املا اصوللری و انشای املا ده توفی و تحفظ ایدلمسی لازم اولان احوال .

یکرمی ایکنجی باب

مرمیلرک انشای رمینده (ربع) آتیه ارتفاع اخذی و تعیین مسافه ایدلمسک تفصیل بیانی و اشکالی و هر طوبک برنجی نقطه دن خط مستقیم اوزره آتدینی خطوه لر و درجه غایه سی اولان آلتنجی نقطه دن آتدینی مرمینک مسافه سی

یکرمی اوچنجی باب

هر نوع طوبه مخصوص ممانک بیانی و هر برینک کیفیت اعمالی و (قلوبرینه) طوبلرینک دیکرلرینه سبب ترجیح و تفاضلی و طوبلرک حجم طولانیلری و هوان طوبینک شکلی و قدما نک منجیق و سائر کبی استعمال ایلش اولدقلری آلات و حیل میخانیکیه . « بویاب گنابک اک مفصل بابیدر »

یکرمی دردنجی باب

اذا به دن چیقمش واصل قوللا تلامش افواه ناریه نك تجربه و معاینه لری و هر بر نوعك كندینه مخصوص صورت املا و رمی ایدلسی و باروت طور د لرینك املاسی و طوبز د لرك شكلی و خط مستقیم و سائر اوزره اولان رملر ، (بوده اوزون بریابدر) .

یکرمی بشنجی باب

مسافه تعیینیه نشان آلق طوبك ظهرنده و خزینه نك آرقه طرفنده كاڻ وسط نقطه سیله جهه سی اوستنده کی ایکنجی نقطه نك استخراج لری ایچون طوبك تربیی و طوبك رسمی و ایکی شاقوللی مسطره نك شكلی .

یکرمی التنجی باب

هر کله ایچون نظر اعتباره آله حق حق هوا که طوبك آغزینك قطری مقدارندن کله نك قطری مقدارینك بر مقدار ناقص بولنمیدر . و قوماندانك طوب تجربه لری و معاینه لری اجرا ایچون طوبجی به آتدیردینی اون ایکی درلو مختلف آتیشك بیانی .

یکرمی یدنجی باب

طوبك دروننده انبساط و سائر صورته صیقیشمش قالمش و یا ذوبان طریقه طوبك معدنه اختلاط و امتزاج ایش کله لرك و یا صیقیشمش اولان پاچاورد لرك واسکیدن طولش قالمش هر میلرك کیفیت استخراج لری .

یکرمی سکزنجی باب

طوبك آتیلسمه مانع اولق ایچون دشمن طرفندن خزینه دلیکنه چاقیلش اولان چویلرك چیقارلسی و بوکا دائر تدابیر .

یکرمی طقوزنجی باب

کثرت رمیدن قیزمش اولان طوبی بلا توقف و قیرمقیزین صوغوتمه نك تدبیری و قیرلماق ایچون طوبجی به ترتب ایدن تائی و رفق بیاننده در .

اوتوزنجی باب

طوبك آغزینه موضوع ربع آلتك التنجی درجه سنده

اجرا ایدیان رمی رخط مستقیم اوزره برنجی درجه دن واقع ارلان رمی ایله هر ایکسنگ شكلی .

اوتوز برنجی باب

طوبجی به لازم اولان آلتلر ، و بونلرك ایچندن طوبجی به لزوم اکیدنی بولان و هر هر مینك مقدار ثقلنی اشعار ایدن و اسرار عجیبه دن اولان [عدد مسطره سی] نك بیانی و شكلی و کیفیت استعمالی .

اوتوز ایکنجی باب

ایکی موضع آردسند کی بعدی و یا خود بر قلعه نك ، بر طاغك ارتفاعنی ، بر وادینك عرضنی بیلیمك ، بر قلعه بی اوزرند کی اشخاص و اشیا ایله بر هوا ایتك ایچون تحت الارض تونل حفرینك بیانی ، ارتفاع ، عرض و بعد اخذی ایچون مستعمل [مسطره] نك شكلی .

اوتوز اوچنجی باب

بارودی طایبق و بیلیمك بیانند در و بوده طوبجی ایچون بیلیمنی لازم موادك اك مهمیدر . چونکه بو مسلك و صنعتده انجق بارود ایله ایش کوریلور و آنجق بارودك جنسی و اعمالی ایی ایه مقصد حصولدیر اولور .

اوتوز دردنجی باب

بارودك یایلمسی نه کیفته اولور ؟ و باروت یایمی بیلیمك بر قاج جهندن طوبجیلره الزم اولدینی .

اوتوز بشنجی باب

به زولش بارودی اسکی حاله ارجاع و اصلاح کیفیتی بیاننده در .

اوتوز آلتنجی باب

ملح بارود یعنی کهرچله استخراجی و کهرچله نك بولندینی مواقع مشهوره و غیر مشهوره

اوتوز یدنجی باب

ماح بارود یعنی کهرچله نك خالص و تمیز اولدینی بیلیمك طریق و فصل تمیزلور ؟

اوتوز سکزنجی باب

دشمن کیلرینی یا قق و دلك و دشمنلری دفع ایتك

و آغاچدن انشا ایلدکلی قه لری ییقمق ویا قق ایچون ترکیب و ترتیب اولمش مواد تاریه ایله املا ایدلمش سمریلر و طور بیلر بیانده در .

اوتوز طقوزنجی باب

بومبار ایچروسه وضع ایدیلان مواد مرکبه نک تدبیری ذکرده در . بو بومبار درت قسم اوزرده در بر قسمی مفرد ال بومباریدر بر قسمیده طوپ ایله آتیلور بر قسمیده هر بری ییلدیرملر یاغدی در بومبارله املا ایدلمش مرکب بومباردر (شراپنلر) .

قرقنجی باب

طوپلرک آتیه ایدیه جکلری استحکاملر و مازغالر بیانده در .

قرق برنجی باب

طوپجیلرک دشمن آتشرندن محفوظ قالماری ایچون (قرطال) تعیر اولان سپر سترینک اعمالی و اشکالی :

قرق ایکنجی باب

محصور بولکلر محاصر اولان دشمنلرینک کندولری برهوا اتمک ایچون تحت الارض تونل و لغم حضر ایدوب ایتدیکنی فصل آکلارلر ؟

قرق اوچنجی باب

طوپلری قونداق و عریه لرینه قالدیروب یرلشدیرمک ایچون (قوریه) و (مرتیه) دینیلان رفع ائقال آتلی و شکلی .

قرق دردننجی باب

بلادبعیده سفر ائسانده قرده دن طوپلری نقل کیفیت .

قرق بشنجی باب

دره و نهرلر اوزرندن عسکرک و مهماتک مروری ایچون یا یله حق کوپرلر و شکلری .

قرق آلتنجی باب

طوپجیلره یانلرنده بولنشی ضروری اولان آلات .

قرق یدنجی باب

بازوتلر و آنلرک اشتعالده بقدرتعالی حاصیل اولان شدتلی باطلاقی و صارصینتی نک اسبابی .

قرق سکزننجی باب

بری و بحری سفرلرده طوپجیلرک محتاج اولدقلی باروت آلترینک استحصالی .

قرق طقوزنجی باب

مؤلف زماننده طوپراقدن کپرچله اعمالی کیفیت و استحصالدن صکره تصفیه سی .

الانجی باب

مؤلف زماننده باروت اعمالک الک مستحسن طریق .

§

باب اول

بارودلی حرب آلترینه ایفای جهاد ایدنلر صناعت و عملیاتلری کرکی کبی اتقان ایتملری تأمین ایچون برطاقم و صایا و اخطاراتی محتویدر .

معلوم اوله که : بالعموم ارباب ملل علما و حکما سنک اکثرینک قوللرینه کوره فن و صنعت حرب ، صنایع اشرف و اعلا سیدر . و امور سیاسی ده سائر صنایع و مسالکدن ده ازیاده اکا احتیاج درکاردر . و هر دولته کی جمیت بشریه نک حضور و آسایشلری اخلال ایدن و یا ایتمه چالیشان ارباب طغیان و فسادک قهر و تنکیلی و اعاده اسایش انحق آلات حربیه ایله ممکن اوله بیلور .

روی ارضده کی بالجمله حکومتلرده بویه اولدیفی کبی طپور و وحوش و بهایم آرمه سنده بو مجادله ده غلبه و مدافعه عینله سلاحله تأمین ایدیلور . مثلاً جوسانه یرتیجی قوشلر بولک بولک بربرلریله مجادله ایدرلرکن مقار و مخدیلریله دشمنلرینه هجوم ایدرلر و قالدیلریله کندیلرینه سپر آلیرلر و مدافعه ایدرلر و هر بری کندی دشمنی طایر و بعضیلری دشمنلری مکر و خدعه ایله مغلوب ایدوب کندی مظفریت و امن و سلامتلی بو صورتله تأمین ایتش اولورلر . ایش بویه اولوب طورورکن سائر حیواناتک مجادله حیانه کندیلرینک ادامه موجودیتلری ایچون مراجعت ایتدکلی اصول مدافعه طبعیه دن نوع بشرکده غفلات ایتملری

لازمدر. بو باده اصل ذکر ایده جگمز مقصد من بعض
جامل و مبتدی طوبخچیری کندیلرخی آتسه و تهلهکه به
معروض قلمقدن تحذیر و طرز توقی فی تفهیم ایچون ضروری
بولان افاداندر.

عندالجمهور محققدر که باروتک آلات حربیه ده ابتدای
استعمالی تاریخ تألیفدن اعتباراً سنه شمسیه حسابیه ۲۶۵
سنه دن ایلرویه کیتمز. و بارودک آلات حربیه ده استعمالک
استنباط و کشفی اوروپانک جوق ایچرولرنده (المانیه)
ممالکنده کیمیا ایله مشغول برراهک ایلله اولمشدر.
بوده حضرت عیسی علیه السلامک میلادن ۱۳۶۶ و هجرتک
۷۶۸ تاریخلرینه مصادفدر [۱] مومی الیه قرعه و انیق

[۱] مؤلف بارودک تفنک و طوبوک ایجاد و استعمالرینی
پک یاقلاشدیریور حالوکه بیان ایله یکی میلادی ۱۳۶۶ و هجری
۷۶۸ تاریخندن دها اول دولت عثمانیه ده هم تفنک همده طوب
وارایدی. «بهرتولد شوارج» نامنده برذات طرفندن ۷۶۸
سنه سی دکل اوندن ۱۳ سنه مقدم یعنی هجری ۷۵۵ تاریخنده باروتک
کشف ایلش اولدینی اجنبی تاریخلرنده ادعا ایدنلر و ارایسه ده
ادعا اولسان «بهرتولد شوارج» دن اول تاریخاً بارود و حتی
«تفنک» دولت علیه ده موجود ایدی. بناء علیه اساحه تاریه به
دائر بعض اوروپا تاریخلرینک میلادی ۱۳۵۴ یعنی هجری
۷۵۵ ده «بهرتولد شوارج» کوطونجندن طوب دوکه سی و باروت
استعمالی اوزرینه طوب، مرکری آوروپاده تعمیم ابتدی دیبه
ادعا ایتلری صحیح اولق لازمکله احوالده دولت علیه ده
مرکزی اوروپادن جوق زمان اول بارودلی اساحه تاریه موجود
اولدینی تحقیق ایتش اولور. لکن اوروپا تاریخلرنده کوریلان
«فلامانجه» و قایم نامه لک فلمکنده میلادی ۱۳۱۳ تاریخنده یازلش
برینده دیورکه بو سنه ایلک دفعه اوله رق آلمانیه برراه
طرفندن طوبلرک استعمال بولندی اوحوالده طوبک استعمالی
ایچون مبدأ اوله رق بو تاریخ قوللائیلایلر «ایسته بو روایت
مؤلفک افاده سنه موافق ایسه ده سنه سی مؤلفک کوستردیکی تاریخندن
یازم عصر قدر مقدمدر احوالده مؤلف حساب رقیبینی میلادی
۱۳۱۳ سنه سندن یوروده جک ایکن سهواً الی سنه قدر صکره
اوله رق ۱۳۶۶ سنه سندن یورعش اولور. شوراسنی ده
سویله لم که شیخ الاسلام سعدالدین افندی «تاج التواریخ» ده
۷۲۸ سنه سنده واقع اولان «ازمید» فتحنده روملرده طوب
و تفنک بولندینه دائر عیناً شو عبارتی یازیور (استانبول)
تکوری اول قلعه بی احکام، طوب و تفنک وسائر آلات
چک احضار ایدوب (و مرحوم مدحت افندی ده

آتلیله کبریت و بارود روحی تفتیر ایتک ایچون اشیای
مذکورده برهوانده دوکر ایکن فصل ایسه اوجاقدن بر
قیغاجم مذکور اجزای مرکبه به صیچرامسیله اشتعال ایدر.
و غایت قوتله فیرلایارق باطلار شیمیدی به قدر کورمدیکی
وایشتمدیکی شو کیفیتک مشاهدسی جوق تعجبی موجب
اولور. بوراهب بر فیلسوف حکمتشاس اولدیفندن تجربه به
قوییلور. شویله که مذکور اجزای مرکبه بی غایت مستحکم
صورته مسدود برقاب ایچنه قویه رق ایلک تجربه سنی یابار
و موفقیتی آله ایدنجه بوکا تدریجاً بر شکل ویرمهک باشلار
اولا بر (کبوس) صکره بر تفنک و صکره (مشکه)
دیزیلان بویوک بر تفنک اک صکره بر طوب شکلنده قرار
ایدر. ایسته آلات بارودیه نک اساسی حقنده کی معلومات
بولدن عبارتدر.

مورخین نزدنده صحیح اولان شودر که قدما آلات
حربییه بارودیه به مالک دکل ایدیلر. بلکه آنلرک وجوه
عدیده ده بر طاقم آلات میخانیکیه لری اولوب اوزاق مسافده
و مرتفع محللرده کی مستحکم قلعه لرک اهلینسه ایراث ضرر
ایتمک ایچون قوللائیلرلردی. بونک ایچون آتشلر آتارلر
وطاشدن مصنوع آغیر کوللرلر استعمال ایدرلردی.
و کملری، اولری یاقق و اغتام غنائم و نهب اموال ایدوب
قاچق فکریله دفعه هجوم ایدن صالغنجی و باصقنجی محاربلری
دفع و تشکیل ایتک ایچون بر طاقم سرعتله و شدتله قابل
اشتعال اجزا و اشیادن مرکب آتشلری یا کله لرله و یا قطع
اخشایه ایله مخاصمینه رمی و سوق ایدرلردی.

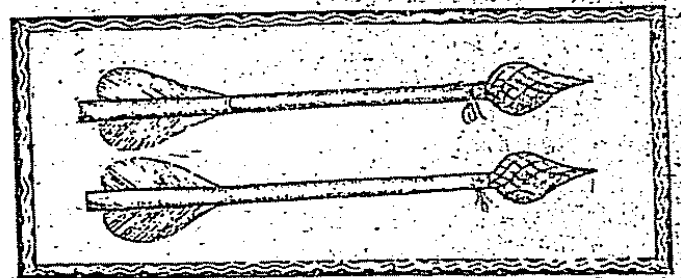
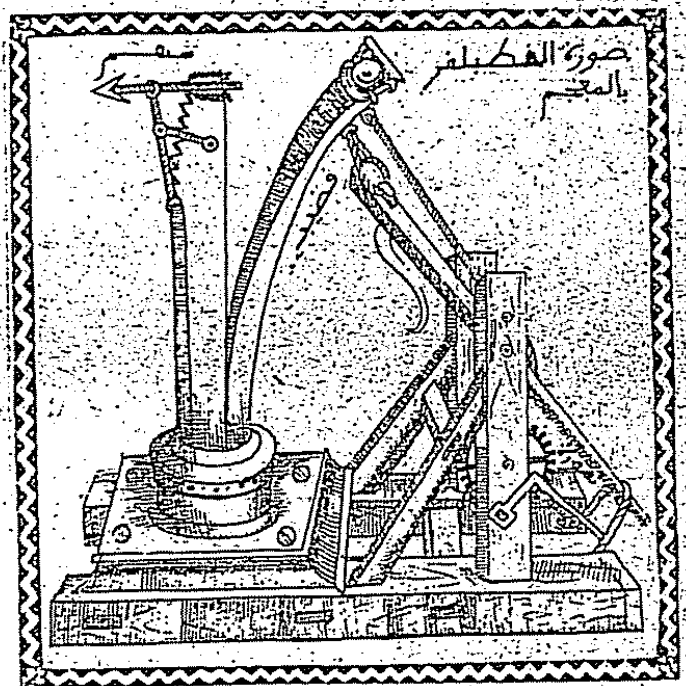
بولدن باشقه قوتلی چلیک دمیرندن معمول بر آلتلری
دخی و ارایدی که بر چرخ و اسطه سیله مذکور چلیک دکنکی

«مفصل» تاریخنده سعدالدین افندیکن شو روایتی اله آلاق
بر جوق مطلع لری یوردیور ایسه ده «ازمید» ک فتیح اولان
۷۲۸ تاریخنده روملرده طوب و تفنک بولندینه احتمال و بریه من
روم تاریخلرنده «ازمید» ک فتیح زماننده روملرده طوب
و تفنک موجود اولدینه دائر کرک روم وسائر اجنبی تاریخلرنده
و کرک هنوز کوره مدیکم بعض نادز عثمانی تاریخلرنده او بولده
بر معلومات کورنلر و ارایسه «تاریخ و ادبیات» مجموعه سیله نشر اولتیق
اوزره ملت کتبخانه سی نامه بیلدیرمه لری رجا اولور.

بر نصیحتده بولنه جغ . آنا طولیده مقدس وطن او غرنده
قانلرینی دوکن مجاهدین حقده قواعد آداب بشریه
قابل تطبیق اولیه حق صورتده یازم دینگر حقارت آمیز
و مستهجن سوزلر قالمیور . [۱]

بن کچن کون دالغین بر صورتده سواقده کیدیوردم .
بر طاووق بردنبره قانادلرینی آچدی . ایکی آیاق اوسته
هویه یوکسلیدی . یوزمه طوغری او یاه قهرمانانه بر صورتده
هجوم کوستردیکه شاشیردم . در حال کیری به چکلدم .
بو طاووغک تجنن ایتش اولدیغه حکم ایتدم . برده باقدمکه
مکر یاقینمده جیوجیولری وارایش زواللی طاووق
یاورولرینه سوء قصد ایدیوردم ظن ایتش بر انسانه غلبه
خالق قدرندن محروم وعاجز اولان بر زواللی طاووق
حاشی ، یاوریلری او غرنه فدا ایدرک هجومه مجبور
اولورده انسانلر وطنی یاوریچقلری او غرنده قیمتی
حیاتلرینی فدا ایتمکه مجبور اولسونلرمی . انصاف ایتلی
انصاف . بز یونانک بر اووچ طوراغنه تجاوز ایتدکی ؟
کریده ، یانیه ، لایک ، جزا بر بحر سفیدکی قیمتی ولایتلرمی
آلما دیمی بونلرک هریری غنم زده بر یونان قطعه نه
مرجیح دکلدر ؟ بز ینه چار و ناچار سکوت ایتدکی ؟
کورمیورمیسکز که حقیقت نظاهر ایتدکن صکر (نایس)
کی بر معظم غرنه یونان تسالیانده از میرنده ساراستیلا
ایتدکی عموم تورکیا مالککننده چیقمالدر دیه نه قدر
لهمزده بولنور (سور) معاهد سندن صکره انکلتزه ،
فرانسه ، ایتالیا دولتلرینک وغرنلرینک لهمزده یوله
حقانیت دائره سنده بولندقلرندن طولای غنون و متشکر
قاله رق دها زیاده توجهلرینی قازانمغه چالیشدیغنه حالده
سر عادتیا اخلاص مقصده خادم اولیورسکز .

آز قیه دوغری کر لرلدی . مذکور دیر ستونی یای کی
قالریدی . بونک بر اوغنه وضع ایدیلان وایچی بر طاقم
مواد و اجزای مشتعلاته مالی اولان قطع حدیدییه رابطله سی
چوردکلری کی عینله یایک اوقی مسافه بعیده به شدتله
فیرلانیدی . ثللو کال قوت و شدتله مذکور قطع حدیدییه
دفع ورمی ایدر ایدیلر . بونلری متین دیوارلری دملک ،
قلعه قولرینی آتق ایتق ایچون استعمال ایدرلریدی . حاوی
اولدقلری آتق قوسله آنلری فی الحال یازجه لر طاغیدرلریدی .
کیلره آتق یاقازلر و خردوخاش ایدرلریدی .
صورتی



مایعدی وار

وقیله بالمناصبه علی کمال بکه نصیحت [۱]

میر محترم رجا ایتدم . کوخیمیکز بو مناسبتله سزه

[۱] ایلری غرنه سنک ۱۴ کانون اول ۱۳۲۷ تاریخ

۱۳۸۸ نومرولو نسخه سنده انتشار ایشدر .